



نتائج جائزة نوارا ٢٠١٢ لافضل مبادرة اقتصادية نفذتها المرأة في الريف اللبناني

Nowara Award 2012 for best economic initiative implemented by women in the Lebanese rural areas

الجائزة :

النتائج بالأسماء

جائزة نوارا في ميدان المأكولات الريفية الجاهزة- فئة عمل حر	
المرتبة الأولى:	
السيدة فاطمة زين Mrs. Fatme Zein مديرة مؤسسة عجمي المروج - شوكين - النبطية	
جائزة نوارا في ميدان التصنيع الغذائي والزراعي- فئة عمل تعاوني	
المرتبة الأولى	
السيدة نوفه جعفر Mrs. Nofa Jaafar رئيسة الجمعية التعاونية " الأميرة " - دار الواسعة و جوارها - بعلبك	
جائزة التصنيع الغذائي والزراعي- فئة عمل حر	
فازت بالمرتبة الأولى كل من :	
١- السيدة ميسون بو مطر Eng. Maysoun Bou Matar مديرة مؤسسة الكوارة للأغذية الطبيعية - كفرقطة - الشوف	٢- السيدة دنيا باسيل Eng. Dounia Bassil مالكة مؤسسة "جنورنا" المنطقة: سمار جبيل - البترون

العنوان (موقت): وزارة الزراعة، بئر حسن، بيروت، لبنان، هاتف: +961-1-821300، فاكس: +961-1-823900، بريد الكتروني: nowara.lebanon@gmail.com ، الموقع الإلكتروني: www.nowaralebanon.org

١

حجبت الجائزة عن ميدان السياحة الزراعية و/او البيئية وميدان سلسلة زيت الزيتون لعدم توفر الحد الأدنى المطلوب من المعايير في الطلبات المقدمة

تم اختيار ١٠ سيدات في المراتب ٢ الى ٦ عن فئة عمل حر وفئة عمل تعاوني سيتم دعم ٩ مشاريع في التسويق ، وسيدة واحدة عن فئة عمل حر لتمييز عملها في الحفاظ على منتج تقليدي في منطقة ريفية جبلية نائية – جنة ضرفية في ظروف قاسية سيتم دعمها في تغطية نفقات تطعيم قطاع الماعز بمبلغ محدد.

النتائج بالارقام

أبرز مميزات المشاريع الأربعة الفائزة

١. السيدة فاطمة زين ،مديرة مؤسسة عجمى المروج – شوكين – النبطية، ميدان خدمة المأكولات الريفية الجاهزة

- التميز في الحفاظ على التراث والتقاليد الريفية
 - منتجات مميزة والدور الريادي للسيدة في ادارة المؤسسة
 - التميز في المنتج وتقديم خدمة نوعية
 - احترام معايير الجودة والنظافة
 - قصة نجاح مثيرة للاهتمام وخبرة ٣٠ سنة
- High motivation, the originality of the preservation of traditional and heritage rural food and proper flexibility in the offered services (catering),for the high professional product-process management, high level of quality and hygiene, for the specific role covered the leader women entrepreneur, very interesting success story (30 years of business development)

٢. السيدة نوفه جعفر، رئيسة الجمعية التعاونية " الأميرة " - دار الواسعة و جوارها - بعلبك ، ميدان التصنيع الغذائي والزراعي- فئة عمل تعاوني

- قوة الاندفاع ودور السيدة الريادي في ادارة العمل التعاوني
 - التمتع بدرجة عالية من التميز والاحترافية في العمل على مستوى نوعية المنتجات عالية الجودة تعتمد المعايير البيئية (شهادة النوعية للعام ٢٠١٢ وزراعة عضوية)، كذلك على مستوى استخدام المهارات وتطبيقها واستخدام الموارد المحلية والابتكار في أصناف المنتج.
- For the very high motivation (as women leader and as team work) and competence and for the high professional level which has been reached not only at product- process management, high level of quality (Liban cert 2012 certification) and hygiene but also as an interesting

العنوان (موقت): وزارة الزراعة، بئر حسن، بيروت، لبنان، هاتف: +961-1-821300، فاكس: +961-1-823900، بريد الكتروني:

www.nowaralebanon.org ، الموقع الالكتروني: nowara.lebanon@gmail.com ٢

skills optimization and application, proper management with the involvement and valorization of local resources and its high level of bio products originality .

٣. السيدة دنيا باسيل، مالكة مؤسسة "جذورنا" ، سمار جبيل - البترون

٤. السيدة ميسون بو مطر، مديرة مؤسسة الكوارة للأغذية الطبيعية - كفرقطة - الشوف

() .(

This award will be split equally between these two entrepreneurs for their very high motivation and competence, for the specific role covered by the leader woman entrepreneur and for the high level of creativity and originality that characterize the processing line (bio product- liban cert certification on all processed products), the innovative approach and respect of the environment.

السيدات في المراتب ٢ الى ٦ اللواتي سيتم دعم مشاريعهن الاقتصادية عبر المشاركة في معرض هوريكا ٢٠١٣ وسيدة واحدة مساعدة فنية.	
السيدات ضمن فئة عمل حر للمشاركة في معرض هوريكا ٢٠١٣	
-	-
-	-
-Alberto	-
-	-
السيدة انطوان مرقص الدويهي -دعم مساعدة فنية-تطعيم قطع الماعز عن موسم واحد	ادارة مزرعة لانتاج الجبنة الضرفية - بتليا - اهدن
السيدات ضمن فئة عمل تعاوني للمشاركة في معرض هوريكا ٢٠١٣	
-	"
-	"
-	"
-	"
-	"
-	"

المعايير الأساسية للجائزة

- العمل يستند الى فكرة مبتكرة
- ساهم في التنمية المحلية
- ساهم في الحفاظ على التراث والتقاليد الريفية
- ساهم في تعزيز المناطق الريفية
- الاستفادة من الموارد المحلية (المواد الأولية المستخدمة، الأصناف، الخ)
- الأخذ بالاعتبار المعايير البيئية
- الأخذ بالاعتبار معايير الجودة والصحة (النظافة، تتبع المنتج، شهادة جودة)
- المساهمة في تحسين مستوى الأسرة